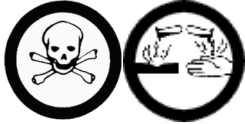






## Fiche Signalétique Material Safety Data Sheet

Renseignements sur le Produit / Product Information	
<b>Nom du Produit / Product Name</b>	<i>Dissolvant de rouille PERFOM-420 PERFOM-420 Remover Rust</i>
<b>Usage Suggéré / Suggested Use</b>	<i>Liquide pour faire disparaître les traces devrouille Liquid to remove the rust traces</i>
<b>Fabricant / Manufacturer</b>	<b>Groupe CAM-J Inc</b> <i>3750 Lafayette est Boisbriand, QC., J7H 1N6 Tel : (450)430-1550 Fax : (450) 4301561</i>
Urgence / Emergency	
<b>Centre Anti-Poison / Poison Centre Canutec</b>	<i>Tel: 1-800-463-5060 Tel: (613) 996-6666 frais virés (urgence) / collect call (emergency)</i>

INGRÉDIENTS DANGEREUX / HAZARDOUS INGREDIENTS				
Ingrédient / Ingredient	# CAS	Conc.	DL50 / LD50	CL50 / LC50
<i>Acide fluorhydrique / Hydrofluoric Acid</i>	<i>7664-39-3</i>	<i>10-30%</i>	<i>DND/DNA</i>	<i>DND/DNA</i>
Classement / Class				
SIMDUT / WHIMIS	Transport des Matières Dangereuses / Transport of Dangerous Goods			
 <i>D<sub>1</sub>A, E</i>	<i>Liquide Corrosif, Toxique N.S.A (Acide Fluorhydrique) Classe 8(6.1) U.N.2922 GE III</i>  <i>Corrosive Liquid, Toxic N.o.s (hydrofluoric Acid) Class 8(6.1) U.N. 2922 PG III</i>			

PROPRIÉTÉS PHYSIQUES / PHYSICAL PROPERTIES		
État Physique / Physical State	Odeur et Apparence / Smell and Appearance	
<b>pH</b> 0 - 1	<b>Solubilité / Solubility</b> Complete	<b>Densité / Density</b> 1.14 (20 <sup>0</sup> C)
<b>Point Éclair / Flash Point</b> DND/DNA	<b>Point d'Ébullition / Boiling Point</b> >100 <sup>0</sup> C	<b>Point de Congélation / Freezing Point</b> -10 <sup>0</sup> C

**DND/DNA: Données non disponibles / Data not available**

**NA: Non-applicable**

RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION / FIRE OR EXPLOSION RISK			
<b>Conditions d'Inflammabilité / Flammability Conditions</b>			
<i>Stable dans des conditions normales. Stable under normal conditions.</i>			
<b>Moyens d'Extinction / Means of Extinction</b>			
<i>Brouillard d'eau, dioxyde de carbone, agents chimiques secs, mousse. Water mist, carbon dioxide, dry chemical powders.</i>			
<b>Techniques en Cas d'Incendie / Procedures in Case of a Fire</b>			
<i>Évacuer le personnel en lieu sûr et du côté d'où vient le vent. Porter un appareil respiratoire autonome et un équipement de protection complet. Refroidir les réservoirs et contenants avec de l'eau vaporisée. Evacuate personnel to a secure upwind area. Wear an independent breathing apparatus and complete protective equipment. Cool off reservoirs and containers with vaporised water.</i>			
<b>Point Éclair Flash Point</b>	<b>Seuil d'Inflammabilité/Flammability Threshold</b>		<b>Température d'Auto-ignition Auto-ignition Temperature</b>
	<b>Min</b>	<b>Max</b>	
DND/DNA	DND / DNA	DND / DNA	DND / DNA
<b>Produits Dangereux de Combustion Hazardous Combustion Materials</b>		<b>Explosivité / Explosivity</b>	
		<b>Chocs</b>	DND / DNA
Fluorure d'hydrogène/Hydrogen Fluoride		<b>Sensibilité électrostatique / Static Sensitivity</b>	DND / DNA

DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ / REACTIVITY DATA	
<b>Conditions d'Instabilité Instability Conditions</b>	<i>Stable dans des conditions normales. Stable under normal conditions.</i>
<b>Matières Incompatibles Incompatible Products</b>	<i>Alcalins, métaux, sodium, détergents chlores, les oxydes de métaux, composés de silicium et certains acides /Alkalis, metals, chlorinated detergents, metal oxide, silicium and some acids.</i>
<b>Conditions de Réactivité Reactivity Conditions</b>	<i>Présence des incompatibles. Presence of incompatibles.</i>
<b>Produits de Décomposition Dangereux Hazardous Decomposition Products</b>	<i>Vapeurs de fluorure d'hydrogène, Chlorine, ammoniac, oxide de carbon. Hydrofluoric acid gas, Chlorine, ammonia, carbon oxide</i>

PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES / TOXICOLOGICAL PROPERTIES			
<b>Contact</b>		<b>Exposition Aigue / Short Term Exposure</b>	
<b>Peau / Skin</b>	oui/yes	irritation, brûlure/irritation, burns	
<b>Yeux / Eyes</b>	oui/yes	brûlures des tissus/burns ocular tissues	
<b>Inhalation</b>	oui/yes	irritation des voies resp., toux, respiration difficile/irritation of resp.tract,cough,difficulty to breathe	
<b>Ingestion</b>	oui/yes	nausées, vomissements, brûlures du tube digestif/nausea, vomiting, burns to digestive system	
<b>Absorption</b>		<b>Effets Chroniques / Long Term Exposure</b>	
<b>Peau / Skin</b>	oui/yes	irritation, brûlures/ irritation, burns	
<b>Yeux / Eyes</b>	oui/yes	brûlures,cécité/burns, blindness	
<b>Inhalation</b>	oui/yes	irritation, brûlure graves/irritation, serious burns	
<b>Ingestion</b>	oui/yes	Peut causer des brûlures,nausées,vomissements ou diarrhée. Etat de choc May case burns, nausea, vomiting or diarrhea. State of choc	
<b>Limite d'Exposition / Exposure Limit</b>		DND/DNA	<b>Téatogène / Teratogenicity</b>
<b>Propriété Irritante / Irritancy</b>		oui/yes	<b>Mutagène / Mutagenicity</b>
<b>Effets sur la Reproduction / Effects on Reproduction</b>		DND/DNA	<b>Produits Synergiques/ Synergistic Materials</b>
<b>Cancérogénicité / Carcinogenicity</b>		DND/DNA	<b>Toxicité dans la Nature / Toxicity in Nature</b>
<b>Sensibilisation / Sensitization</b>		DND/DNA	<b>Phosphates</b>
			NON/NO

Mesures de Prévention / Preventive Measures			
Protection Personnel Personal Protection	Lunettes de sécurité, gants et tablier en caoutchouc. Security glasses, rubber gloves and apron		
Ventilation	Local		oui/ yes
	Générale	Naturelle / Natural	oui / yes
	General	Mécanique / Mechanical	non / no
Mesures en Cas de Fuite ou de Déversement Leak or Spill Procedures	<i>Mineur: diluer rapidement avec de l'eau puis neutraliser la dilution avec du bicarbonate de sodium.</i> <i>Majeur: endiguer puis pomper dans les contenants appropriés.</i> <i>Minor: rapidly dilute with water and then neutralise the dilute with sodium bicarbonate.</i> <i>Major: Contain with a dike and pump into a suitable container.</i>		
Élimination des Résidus Waste Disposal	Rincer à grande eau. Ne pas jeter ou déverser à l'état pur dans la nature. Rinse with water. Do not dispose of without diluting.		
Méthode de Manutention Handling Procedures	Porter le matériel de protection personnel approprié. Avoir une bonne ventilation naturelle. Wear the proper equipment. Be in a well-ventilated area.		
Entreposage Storage	S'assurer que les contenants sont bien fermés. Garder dans un endroit sec, frais et ventilé. Keep containers properly closed. Keep in a dry, well ventilated area		
Expédition / Shipping	Prévenir du gel. / Keep from freezing.		

Premiers Soins / First Aid	
Yeux / Eyes	Si contact, rincer abondamment à l'eau pendant 30 minutes, en soulevant les paupières. Si la rougeur persiste, consultez un médecin. Flush with water for 30 minutes, keeping eyelids open. If irritation persists, consult a doctor.
Peau / Skin	Si contact, laver à l'eau et rincer abondamment. Si la rougeur persiste, consultez un médecin. Wash affected area with water, then rinse thoroughly. If irritation persists, consult a doctor.
Si Inhalé If Inhaled	Placer la personne à l'air libre, l'aider à respirer si nécessaire. Consultez un médecin. Take patient outdoors, help breathe if necessary. Consult a doctor.
Si Avalé If Swallowed	Si la personne est consciente, diluer les quantités absorbées, en faisant boire de l'eau ou du lait. <b>NE PAS FAIRE VOMIR. CONSULTEZ LE CENTRE ANTI-POISON. VOIR UN MÉDECIN.</b> If the person is conscious, dilute absorbed quantities by having the person drink water or milk. <b>DO NOT INDUCE VOMITING. CONSULT THE ANTI-POISON CENTER, SEE A PHYSICIAN.</b>

Renseignements Supplémentaires / Additional Information	
Préparé par / Prepared by :	Laboratoire Tel: (450) 430-1550
Date de Préparation / Preperation Date :	06 Octobre 2015 / October 6th, 2015

**Le Groupe CAM-J Inc.** croit que les données, l'information et les recommandations qui paraissent dans ce document sont exactes; cependant, cette information est fournie sans garantie d'aucune sorte, ni écrite ni tacite, et nous n'assumons aucune responsabilité quoi que ce soit pour tous dommages ou pertes résultant de leur utilisation, ou de l'utilisation du produit en question. L'utilisation du produit en question devrait être réservée aux personnes qualifiées.

**Group CAM-J Inc.** believes that the data, the information and the recommendations that appear in this document are accurate. However, this information is provided without making any warranty, expressed or implied, and we assume no responsibility whatsoever for any damages or losses resulting from their use, or from the use of the designated product. Use of the designated product should be restricted to qualified personnel.